

ANNEX II

Termes municipals a què es fa referència en l'article 4.3: Algueña, Beneixama, Biar, Castalla, Elda, Hondón de las Nieves, Hondón de los Frailes, Ibi, la Romana, Monòver i la seua partida Mañán, Onil, Petrer, Pinoso, Salinas, Sax, Tibi i Villena.

València, 4 de octubre de 2001

La consellera d'Agricultura, Pesca i Alimentació,
MARIA ÀNGELS RAMON-LLIN I MARTÍNEZ

Conselleria de Benestar Social

DECRET 159/2001, de 15 d'octubre, del Govern Valencià, pel qual es crea el Premi Valencià a la Solidaritat i al Voluntariat. [2001/X10093]

L'Assemblea General de l'Organització de les Nacions Unides (ONU), tenint en compte la recomanació del Consell Econòmic i Social d'aquest organisme, va adoptar en la seua 50a sessió, de 20 de novembre del 1997, la Resolució de proclamar l'any 2001 com a Any Internacional del Voluntariat.

La Resolució adoptada en febrer del 1986 per l'Assemblea General de les Nacions Unides per a la institucionalització del Dia Internacional del Voluntariat apressa els governs a prendre mesures perquè, per mitjà de la conscienciació, es pose en relleu la important contribució del servei voluntari, tot estimulando a més persones de totes les classes socials, tant en el seu país com en l'estranger.

D'acord amb això, la Constitució Espanyola de 1978, en l'article 9.2, determina que "correspon als poders públics... facilitar la participació de tots els ciutadans en la vida política, econòmica, cultural i social", i l'article 1.3 de l'Estatut d'Autonomia de la Comunitat Valenciana estableix que la Comunitat ha de reforçar la democràcia i garantir la participació de la ciutadania en la consecució de les seues finalitats.

Per tal de desenvolupar aquesta previsió estatutària, la recent Llei 4/2001, de 19 de juny, de la Generalitat Valenciana, del Voluntariat, faculta el Govern Valencià per a l'adopció de totes aquelles mesures que siguen adequades per a promoure i fomentar el voluntariat tot podent establir per a la consecució d'aquesta finalitat, els mitjans que permeten socialment el seu reconeixement.

Per tot això, tenint en compte que el Programa de Voluntaris de les Nacions Unides (VNU) estableix com a objectius específics de l'Any Internacional del Voluntariat un major reconeixement de l'acció voluntària, suggerint la possibilitat de instituir premis als millors exemples d'acció voluntària, i la promoció del voluntariat, proposant centrar els esforços en crear un clima d'opinió pública i oficial més favorable a l'acció voluntària, i que les directrius d'aquest programa assenyalen que l'Any Internacional del Voluntariat hauria de reflectir un dels atributs fonamentals dels voluntaris, la seua convicció que el que és global comença amb allò que és local, és a dir, que el progrés econòmic i social ha de començar per les millores substancials a nivell de la comunitat, a proposta del conseller de Benestar Social i després de la deliberació del Govern Valencià, en la reunió del dia 15 d'octubre de 2001,

DECRETE

Article 1

Es crea el Premi Valencià a la Solidaritat i al Voluntariat com a reconeixement explícit del paper, les característiques i el valor del treball realitzat de manera desinteressada per entitats els membres de les quals participen per la seua voluntat en l'acció social, tot contribuint amb la seua competència i professionalitat a la construcció d'una societat més justa i solidària.

ANEJO II

Términos municipales a los que hace referencia el artículo 4.3.: Algueña, Beneixama, Biar, Castalla, Elda, Hondón de las Nieves, Hondón de los Frailes, Ibi, La Romana, Monóvar, y su partida Mañán, Onil, Petrer, Pinoso, Salinas, Sax, Tibi y Villena.

Valencia, 4 de octubre de 2001

La consellera de Agricultura, Pesca y Alimentación,
MARIA ÀNGELS RAMON-LLIN I MARTÍNEZ

Conselleria de Bienestar Social

DECRETO 159/2001, de 15 de octubre, del Gobierno Valenciano, por el que se crea el Premio Valenciano a la Solidaridad y el Voluntariado. [2001/X10093]

La Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), atendiendo la recomendación del Consejo Económico y Social de dicho organismo, adoptó en su 50ª sesión, de 20 de noviembre de 1997, la Resolución de proclamar el año 2001 como Año Internacional del Voluntariado.

La Resolución adoptada en febrero de 1986 por la Asamblea General de las Naciones Unidas para la institucionalización del Día Internacional del Voluntariado apremia a los gobiernos a tomar medidas para que, mediante la concienciación, se ponga de relieve la importante contribución del servicio voluntario, estimulando a más personas de todas clases sociales, tanto en su país como en el extranjero.

En sintonía con ello, la Constitución Española de 1978, en su artículo 9.2, determina que "corresponde a los poderes públicos... facilitar la participación de todos los ciudadanos en la vida política, económica, cultural y social", y el artículo 1.3 del Estatuto de Autonomía de la Comunidad Valenciana establece que la misma debe reforzar la democracia y garantizar la participación de la ciudadanía en la consecución de sus fines.

En desarrollo de dicha previsión estatutaria, la reciente Ley 4/2001, de 19 de junio, de la Generalitat Valenciana, del Voluntariado, faculta al Gobierno Valenciano para la adopción de cuantas medidas sean adecuadas para promover y fomentar el voluntariado, pudiendo para la consecución de este fin establecer los medios que permitan socialmente su reconocimiento.

Por todo ello, habida cuenta que el Programa de Voluntarios de las Naciones Unidas (VNU) establece como objetivos específicos del Año Internacional del Voluntariado un mayor reconocimiento de la acción voluntaria, sugiriendo la posibilidad de instituir premios a los mejores ejemplos de acción voluntaria, y la promoción del voluntariado, proponiendo centrar los esfuerzos en crear un clima de opinión pública y oficial más favorable a la acción voluntaria, y que las directrices del mismo Programa señalan que el Año Internacional del Voluntariado debería reflejar uno de los atributos fundamentales de los voluntarios, su convicción de que lo global empieza con lo local, es decir, que el progreso económico y social debe comenzar por las mejoras sustanciales a nivel de la comunidad, a propuesta del conseller de Bienestar Social y previa deliberación del Gobierno Valenciano, en la reunión del día 15 de octubre de 2001,

DISPONGO

Artículo 1

Se crea el Premio Valenciano a la Solidaridad y el Voluntariado como reconocimiento explícito del papel, las características y el valor del trabajo realizado de manera desinteresada por entidades cuyos miembros participan por su propia voluntad en la acción social, contribuyendo con su competencia y profesionalidad a la construcción de una sociedad más justa y solidaria.

Article 2

El Premi es concedirà anualment, amb motiu de la celebració del Dia Internacional del Voluntariat, que es commemora cada 5 de desembre, sent la primera edició del Premi l'any 2001, segons la seua proclamació com a Any Internacional del Voluntariat per l'Assemblea General de l'Organització de les Nacions Unides.

Article 3

El Premi, dirigit exclusivament a organitzacions sense ànim de lucre, tindrà com a objectiu el reconeixement de l'activitat solidària de les entitats més rellevants al llarg de l'any en els següents àmbits:

a) Voluntariat social entès en sentit ampli com l'acció voluntària orientada cap a persones que, per distintes raons, tenen més dificultats d'integració en la societat: ancians, malalts, discapacitats, immigrants, marginats, etc.

b) Voluntariat comunitari la intervenció del qual va dirigida a impulsar que les persones s'associen com a mitjà de facilitar la seua integració en la vida de la comunitat: associacions de veïns, centres comunitaris...

c) Voluntariat cultural participant en accions de tipus formatiu, bé transmetent coneixements (cursos, conferències, etc.), bé per mitjà d'activitats creatives (teatre, música, etc.) o bé amb tasques d'investigació (cançons i balls populars, recuperació de tradicions, etc.)

d) Voluntariat ambiental les actuacions del qual se centren en la naturalesa, amb tasques que van des de la sensibilització mediambiental, tot passant per la protecció d'animals i plantes, fins a l'excursionisme i el descobriment del medi.

e) Voluntariat de cooperació internacional que desenvolupa accions solidàries en favor de països en desenvolupament o en situacions de guerra o catàstrofes, bé des del seu país (assessorament tècnic, campanyes econòmiques, etc.), bé en país afectat (ajuda professional, camps de treball, etc.).

Article 4

Es concediran anualment cinc premis un per cada un dels àmbits esmentats, a les entitats de trajectòria solidària acreditada el treball de les quals haja destacat al llarg de l'any en la corresponent àrea d'actuació.

Cadascun dels premis constarà d'una gratificació econòmica i un diploma acreditatiu de la Generalitat Valenciana.

Article 5

Podran concórrer al Premi totes aquelles organitzacions i entitats sense ànim de lucre que tot estant legalment constituïdes, tinguen personalitat jurídica pròpia, no tinguen ànim de lucre i desenvolupen activitats i programes d'interés general que impliquen un compromís a favor de la societat o de la persona, de caràcter cívic, social, cultural, educatiu, de cooperació al desenvolupament, científic, esportiu, de defensa i protecció del medi ambient, de protecció civil, o qualsevol altre de naturalesa anàloga.

Les entitats de voluntariat que adopten la forma jurídica d'associació o fundació hauran d'estar inscrites en els corresponents registres d'associacions o fundacions de l'administració de la Generalitat Valenciana.

Article 6

La candidatura haurà d'estar avalada per alguna altra institució o entitat, que haurà de ser la que sol·licite el premi per a la seua candidata.

La sol·licitud constarà d'una exposició raonada de motius pels quals es considera a l'entitat candidata com a creditora al Premi, en virtut del treball global desenvolupat en el seu àmbit concret d'actuació, així com una memòria, l'extensió de la qual no superarà els cinc folis, en què es reculla l'acció concreta, de les realitzades al llarg de l'any, que es considera mereixedora del Premi. En el cas que es tracte d'actuacions de caràcter interanual s'insistirà en aquells aspectes destacables de l'any que possibiliten una garantia en la continuïtat de l'acció.

Artículo 2

El Premio se concederá anualmente, con motivo de la celebración del Día Internacional del Voluntariado, que se conmemora cada 5 de diciembre, siendo la primera edición del Premio en el año 2001, a tenor de su proclamación como Año Internacional del Voluntariado por la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas.

Artículo 3

El Premio, dirigido exclusivamente a organizaciones sin ánimo de lucro, tendrá como objetivo el reconocimiento de la actividad solidaria de las entidades más relevantes a lo largo del año en los siguientes ámbitos:

a) Voluntariado social entendido en sentido amplio como la acción voluntaria orientada hacia personas que, por distintas razones, tienen más dificultades de integración en la sociedad: ancianos, enfermos, discapacitados, inmigrantes, marginados, etc.

b) Voluntariado comunitario cuya intervención va dirigida a impulsar que las personas se asocien como medio de facilitar su integración en la vida de la comunidad: asociaciones de vecinos, centros comunitarios, etc.

c) Voluntariado cultural participante en acciones de tipo formativo, bien transmitiendo conocimientos (cursos, conferencias, etc.), bien mediante actividades creativas (teatro, música, etc.) o bien con tareas de investigación (canciones y bailes populares, recuperación de tradiciones, etc.)

d) Voluntariado ambiental cuyas actuaciones se centran en la naturaleza, con tareas que van desde la sensibilización medioambiental, pasando por la protección de animales y plantas, hasta el excursionismo y el descubrimiento del medio.

e) Voluntariado de cooperación internacional que desarrolla acciones solidarias en favor de países en desarrollo o en situaciones de guerra o catástrofes, bien desde su propio país (asesoramiento técnico, campañas económicas, etc.), bien en el mismo país afectado (ayuda profesional, campos de trabajo, etc.).

Artículo 4

Se concederán anualmente cinco premios, uno por cada uno de los ámbitos mencionados, a las entidades de trayectoria solidaria acreditada cuyo trabajo haya destacado a lo largo del año en su correspondiente área de actuación.

Cada uno de los premios constará de una gratificación económica y un diploma acreditativo de la Generalitat Valenciana.

Artículo 5

Podrán concurrir al Premio todas aquellas organizaciones o entidades sin ánimo de lucro que estando legalmente constituidas, tengan personalidad jurídica propia, carezcan de ánimo de lucro y desarrollen actividades y programas de interés general que comporten un compromiso a favor de la sociedad o de la persona, de carácter cívico, social, cultural, educativo, de cooperación al desarrollo, científico, deportivo, de defensa y protección del medio ambiente, de protección civil, o cualquier otro de naturaleza análoga.

Las entidades de voluntariado que adopten la forma jurídica de asociación o fundación deberán estar inscritas en los correspondientes registros de asociaciones o fundaciones de la administración de la Generalitat Valenciana.

Artículo 6

La candidatura deberá estar avalada por alguna otra institución o entidad, que deberá ser la que solicite el premio para su candidata.

La solicitud constará de una exposición razonada de motivos por los que se considera a la entidad candidata como acreedora al Premio, en virtud del trabajo global desarrollado en su ámbito concreto de actuación, así como una memoria, cuya extensión no superará los cinco folios, en la que se recoja la acción concreta, de las realizadas a lo largo del año, que se considera merecedora del Premio. En el caso de tratarse de actuaciones de carácter interanual se hará hincapié en aquellos aspectos destacables del año que posibiliten una garantía en la continuidad de la acción.

Article 7

El jurat estarà format per persones de la Comunitat Valenciana rellevants pels seus coneixements i activitats en l'àmbit de la solidaritat i el voluntariat, d'acord amb la següent distribució:

President: el conseller de Benestar Social.

Vicepresidenta: la directora general de Serveis Socials.

Vocals:

– Un vocal en representació de l'organització, amb personalitat jurídica pròpia, que agrupe un nombre més gran d'entitats que desenvolupen activitats de voluntariat a la Comunitat Valenciana.

– Tres vocals en representació de les entitats no governamentals que desenvolupen activitats de voluntariat a la Comunitat Valenciana, elegits per i d'entre les distintes entitats.

– Tres vocals, un per l'àmbit universitari, un altre per l'empresarial i un tercer pel del voluntariat, designats pel conseller de Benestar Social d'entre persones destacades pels seus coneixements, activitats i altres mèrits en el camp de la solidaritat i del voluntariat.

Secretari: un tècnic de la Direcció General de Serveis Socials, amb veu però sense vot.

Article 8

El veredict del Jurat serà vinculant, tot corresponent la facultat de resoldre els premis el titular de la Conselleria de Benestar Social, si bé aquesta competència podrà exercir-se de forma delegada en cada convocatòria pel titular de la Direcció General de Serveis Socials, d'acord amb allò que estableix la Resolució de 30 de gener del 2001, del conseller de Benestar Social, sobre delegació de l'exercici de competències en determinats òrgans de la Conselleria. La Resolució del conseller o la dictada pel seu delegat esgotarà la via administrativa.

El termini màxim per a dictar Resolució serà un dia abans del lliurament del Premi, que es realitzarà en un acte públic organitzat a l'efecte.

Article 9

El Premi, en els seus distints apartats, es finançarà a càrrec de la línia corresponent del programa pressupostari 313.10 de la Direcció General de Serveis Socials.

DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Es faculta el titular de la Conselleria de Benestar Social per a determinar la quantia del Premi en la primera i en les successives convocatòries.

DISPOSICIONS FINALS

Primera

S'autoritza el conseller de Benestar Social per a dictar totes les disposicions que considere convenients per a l'aplicació i el desplegament d'aquest decret.

Segona

Aquest decret entrarà en vigor el dia de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 15 d'octubre de 2001

El president de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

El conseller de Benestar Social,
RAFAEL BLASCO CASTANY

Artículo 7

El Jurado estará compuesto por personas de la Comunidad Valenciana relevantes por sus conocimientos y actividades en el ámbito de la solidaridad y el voluntariado, conforme a la siguiente distribución:

Presidente: el conseller de Bienestar Social.

Vicepresidenta: la directora general de Servicios Sociales.

Vocales:

– Un vocal en representación de la organización, con personalidad jurídica propia, que agrupe a un mayor número de entidades que desarrollen actividades de voluntariado en la Comunidad Valenciana.

– Tres vocales en representación de las entidades no gubernamentales que desarrollen actividades de voluntariado en la Comunidad Valenciana, elegidos por y de entre las distintas entidades.

– Tres vocales, uno por el ámbito universitario, otro por el empresarial y un tercero por el del voluntariado, designados por el conseller de Bienestar Social de entre personas destacadas por sus conocimientos, actividades y otros méritos en el campo de la solidaridad y del voluntariado.

Secretario: un técnico de la Dirección General de Servicios Sociales, con voz pero sin voto.

Artículo 8

El veredicto del Jurado será vinculante, correspondiendo la facultad de resolver los premios al titular de la Conselleria de Bienestar Social, si bien dicha competencia podrá ejercerse de forma delegada en cada convocatoria por el titular de la Dirección General de Servicios Sociales, conforme a lo establecido en la Resolución de 30 de enero de 2001, del conseller de Bienestar Social, sobre delegación del ejercicio de competencias en determinados órganos de la Conselleria. La Resolución del conseller o la dictada por su delegado pondrá fin a la vía administrativa.

El plazo máximo para dictar Resolución será un día antes de la entrega del Premio, que se realizará en un acto público organizado a tal efecto.

Artículo 9

El Premio, en sus distintos apartados, se financiará con cargo a la línea correspondiente del programa presupuestario 313.10 de la Dirección General de Servicios Sociales.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Se faculta al titular de la Conselleria de Bienestar Social para determinar la cuantía del Premio en la primera y sucesivas convocatorias.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se autoriza al conseller de Bienestar Social para dictar cuantas disposiciones sean precisas para la aplicación y desarrollo del presente decreto.

Segunda

El presente decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 15 de octubre de 2001

El presidente de la Generalitat Valenciana,
EDUARDO ZAPLANA HERNÁNDEZ-SORO

El conseller de Bienestar Social,
RAFAEL BLASCO CASTANY